



OBRAZEC ZA PREDAJO JADRNICICE / BAREBOAT CHECK OUT FORM

IME JADRNICICE/YACHT NAME:.....
DATUM PREDAJE/CHECK OUT DATE:.....
IME GOSTA/CHARTERER NAME:.....AGENCIJA/AGENCY.....
NASLOV / ADRESS :GSM :

Prosimo Vas, da izpolnite obrazec za predajo jadrnicice.
Please complete the following check-out list.

- Dokumentacija jadrnicice in ključi so na plovilu/ **The ship's papers and keys are aboard**
- Lista inventarja je izpolnjena in pregledana/ **The inventory sheet has been completed**
- Tank jadrnicice je poln dizel goriva/ **The yacht has been fuelled**
- Jadra so nepoškodovana, zložena in pokrita/ **The sails are not damaged, are stowed and fitted**
- Smeti so bile odnešene na kopno/ **Garbage has been removed**
- Prazne plinovke so na vidnem mestu v kokpitu/ **Empty gas bottles are in the cockpit**
- Navtične karte in oprema za navig. so na jadrnicici/ **The charts and pilots are aboard**
- Vrvi na palubi so zložene/ **Ropes on deck are put in order**
- Jadrnicica je osnovno počiščena in pospravljena/ **The boat is basicly cleaned and put in order**
- Podvodni del – kobilica – krmilo so nepoškodovani /**The hull – keel – rudder are not damaged**

Prosimo da nam označite vse napake in morebitne pomankljivosti, da bomo jadrnicico lahko pripravili za naslednjega gosta oz. vpišite tekst v rubriko komentar, da bomo naše usluge lahko še izboljšali.

Please indicate any faults existing so you will assist us in preparing the boat for the next client and give us some comments on how we can improve our service for you.

Gostov-komentar/guest's-comments:

.....
.....
.....
.....
.....

Z podpisom in prevzemom kavcije – pologa v pisarni Jonathan potrjujem , da nimam nobenih zahtev več do popdjetja Jonathan Yachting oz. do mojega lokalnega agenta.

With my signature and the receiving of the deposit in the Jonathan office , I confirm that I have no claims anymore to Jonathan Yachting or to my local agent.

PODPIS/SIGNED.....(gost/client).....(Jonathan yachtig d.o.o.)

UPAMO, DA STE PREŽIVELI PRIJETNE POČITNICE Z NAMI NA NAŠI JADRNICICI
WE HOPE, THAT YOU HAVE ENJOYED YOUR HOLIDAY WITH US

JONATHAN YACHTING d.o.o Portorož



»JONATHAN YACHTING TEAM«

JONATHAN YACHTING d.o.o Portorož

*Cesta solinarjev 4, 6320 Portorož, Slovenija, tel: 05/6778-930./fax-6778-935
E-mail: booking@jonathan-yachting.eu www.jonathan-yachting.eu*